

VD.

CONSEIL D'ETAT - RAAD VAN STATE
LEGISLATION - WETGEVING
L 1 -
17-08-1989
<i>Landemeulebroeck</i>
Transmis à M.
Overgemaakt aan de H.

L. 19.271/2/V.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre des vacations, saisi par le Premier Ministre, le 24 juillet 1989, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "fixant les échelles de traitements de certains grades particuliers des Services du Premier Ministre", a donné le 27 juillet 1989 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede vakantiekamer, op 24 juli 1989 door de Eerste Minister verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende vaststelling van de weddeschalen van sommige bijzondere graden in de Diensten van de Eerste Minister", heeft op 27 juli 1989 het volgend advies gegeven :

L'arrêté royal en projet fixe les échelles de traitements de certains grades particuliers des Services du Premier Ministre.

Il y a lieu de se référer à l'avis L. 19.270/2/V, donné ce jour sur un projet d'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 26 mars 1985 fixant les échelles de traitements des grades particuliers des Services du Premier Ministre.

Het ontworpen koninklijk besluit stelt de weddeschalen vast van sommige bijzondere graden in de Diensten van de Eerste Minister.

Er dient te worden verwezen naar advies L. 19.270/2/V dat heden is gegeven over een ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 maart 1985 houdende vaststelling van de weddeschalen der bijzondere graden in de Diensten van de Eerste Minister.

La chambre était composée de

Messieurs : J.-J. STRYCKMANS,
de Heren :

P. FINCOEUR,
C.-L. CLOSSET,

Madame : J. GIELISSEN,
Mevrouw :

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été présenté par M. C. MENDIAUX, premier auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

J. GIELISSEN.

De kamer was samengesteld uit

président de chambre,
kamervoorzitter,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

greffier assumé,
toegevoegd griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. C. MENDIAUX, eerste auditeur.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J.-J. STRYCKMANS.